

Srdečně Vás zveme na akce do Královského hvozdu !

Podzim 2009

Co: „Nýrsko a čas“ – výstava historických fotografií města Nýrsko.

Kde: Nýrsko – starý hřbitov

Kdy: od pátku 30.října do úterý 3.listopadu 2009, každý den od 10 hodin až do soumraku

Info: www.ekoregion-uhlava.cz

Co: Zamykání České studánky.

Kde: Česká studánka u České Kubice

Kdy: V sobotu 7.listopadu 2009, zahájení programu u České studánky v 10:30 hodin

Info: www.ekoregion-uhlava.cz, informace o pořadateli – Klub českých turistů Domažlice: <http://www.domazlice.info/index.html?sekce=68>

Co: „Magdalena“ – divadelní představení

Kde: historické prostory (klenuté místnosti bývalého pivovaru) Hostince u pošty v obci Eschlkam, Waldschmidtstr. 14

Kdy:

Pátek 13. listopad

Info:

<http://www.waldschmidtbuehne.de/seite1.htm>,

Plakát na: <http://www.spov-pk.cz/obrazky/magdalena.jpg>

Předprodej vstupenek na obecním úřadě, vstupné dospělí 6,50 Eur, děti 3 Eura.

Co: Poutnické znaky 14./15.století ze sbírky Uměleckoprůmyslového muzea v Praze

Kde: Muzeum pouti Neukirchen b.Hl.Blut, Markplatz 10

Kdy: Do 15.listopadu 2009

Info: <http://www.neukirchen-online.de/cs/muzeum-pouti.html>

Wir laden Sie herzlich zu den Veranstaltungen im Künischen Gebirge ein !

Herbst 2009

Was: „Neuern und die Zeit“ – Ausstellung von historischen Fotografien der Stadt Neuern

Wo: Neuern - Friedhof

Wann: ab Freitag 30.Oktober bis Dienstag 3.November 2009, täglich ab 10 Uhr bis in die Dämmerung.

Info: www.ekoregion-uhlava.cz

Was: „Zusperren“ des Quellbrunnens Česká studánka

Wo: Quellbrunnen Česká studánka bei Česká Kubice

Wann: Am Samstag den 7.November 2009, Anfang des Programms beim Quellbrunnen Česká studánka um 10:30 Uhr.

Info: www.ekoregion-uhlava.cz, Infos über dem Veranstalter Touristenklub in Taus:

<http://www.domazlice.info/index.html?sekce=68>

Was: „Magdalena“ - Theaterstück

Wo: historisches Braugewölbe des Gasthofs zur Post in Eschlkam, Waldschmidtstr. 14

Wann:

Freitag 13. November

Info:

<http://www.waldschmidtbuehne.de/seite1.htm>,

Plakat unter: <http://www.spov-pk.cz/obrazky/magdalena.jpg>

Kartenvorverkauf durch die Gemeindeverwaltung Eschlkam, Eintritt Erwachsene 6,50 Euro, Kinder 3 Euro.

Was: Pilgerzeichen des 14./15.Jahrhunderts aus der Sammlung des Kunstgewerbemuseums Prag

Wo: Wallfahrtsmuseum Neukirchen b.Hl.Blut, Markplatz 10

Wann: Bis 15.November 2009

Info: <http://www.neukirchen-online.de/de/wallfahrtsmuseum.html>

Otevřeno : Út – Pá 9 – 12 hodin a 13 – 17 hodin, So, Ne 10 – 12 hodin a 13 – 16 hodin

Co: Zahájení výstavy „Fauna a flora“ – obrazy od Normana Will-Kerryho

Kde: Muzeum pouti Neukirchen b.Hl.Blut, Markplatz 10

Kdy: 27.listopadu 2009, v 19:00 hodin

Info: <http://www.neukirchen-online.de/cs/muzeum-pouti.html>

Co: Zapomenuté dědictví – literatura, vlastivěda a národopis německy píšících autorů ze západních Čech

Kde: Muzeum pouti Neukirchen b.Hl.Blut, Markplatz 10

Kdy: Do března 2010

Info: Literární výstava Muzea a galerie severního Plzeňska Mariánská Týnice a Muzea Chodska Domažlice; <http://www.neukirchen-online.de/cs/muzeum-pouti.html>,

<http://www.kr-plzensky.cz/article.asp?itm=36110>

Otevřeno : Út – Pá 9–12 hodin a 13–17 hodin, So, Ne 10–12 hodin a 13–16 hodin, 2.11. – 21.12.2009 So/Ne je zavřeno

Co: „Lidé z hranice“

Kde: Muzeum Královského hvozdu v Nýrsku, Náměstí 81

Kdy: říjen, listopad 2009

Info: http://www.muzeumnyrsko.unas.cz/Muzeum_Nyrsko_soucasna_expozice.html

Otevřeno : Út - so 9-12, 12:30-16 hodin, ne 12:30-16 hodin

Vstupné: 30,- Kč, důchodci a děti 15,- Kč, rodinné vstupné: 70,- Kč

Co: Muzeum železničních dresin

Kde: Muzeum železničních dresin, Čachrov 44

Kdy: Prohlídka muzea je možná po předchozí domluvě, převážně o víkendech

Info: <http://muzeum-dresin.cachrov.cz/> . Také možnost ubytování.

Geöffnet: Di – Fr 9 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr, Sa, So 10 – 12 Uhr und 13 – 16 Uhr. 2.11. – 21.12.2009 Sa/So ist geschlossen

Was: Ausstellungseröffnung „Fauna und Flora“ – Gemälde von Norman Will-Kerry

Wo: Wallfahrtsmuseum Neukirchen b.Hl.Blut, Markplatz 10

Wann: 27.November 2009, um 19:00 Uhr

Info: <http://www.neukirchen-online.de/de/wallfahrtsmuseum.html>

Was: Vergessenes Erbe – deutsche Heimatdichtung und Heimatkunde aus Westböhmen

Wo: Wallfahrtsmuseum Neukirchen b.Hl.Blut, Markplatz 10

Wann: Bis März 2010

Info: Eine Literatúrausstellung von Museum und Galerie des Kreises Nord-Pilsen Maria Teinitz und Chodenmuseum Taus; <http://www.neukirchen-online.de/de/wallfahrtsmuseum.html>

Geöffnet: Di – Fr 9–12 Uhr und 13–17 Uhr, Sa, So 10–12 Uhr und 13–16 Uhr. 2.11. – 21.12.2009 Sa/So ist geschlossen

Was: „Leute von der Grenze“

Wo: Museum des Künischen Gebirges in Neuern, Náměstí 81

Wann: Oktober, November 2009

Info: http://www.muzeumnyrsko.unas.cz/Muzeum_Nyrsko_soucasna_expozice.html

Geöffnet : Di - Sa 9-12, 12:30-16 Uhr, So 12:30-16 Uhr

Eintritt: 30,- CZK, Rentner und Kinder 15,- CZK, Familieneintritt: 70,- CZK

Was: Museum der Eisenbahndraisinen

Wo: Museum der Eisenbahndraisinen, Čachrov 44

Wann: Besichtigung des Museums ist nach einer Absprache möglich, vorwiegend am Wochenenden

Info: <http://muzeum-dresin.cachrov.cz/> . Auch Unterkunft möglich.

Co: Eva Prokopcová - obrazy
Kde: Galerie Klenová, Klenová 1
340 21 Janovice nad Úhlavou
Kdy: do 31.října 2009
Info: <http://gkk.cz/cz/vystavy/?v=249>

Was: Eva Prokopcová - Gemälde
Wo: Galerie Klenová, Klenová 1
340 21 Janovice nad Úhlavou
Wann: do 31.října 2009
Info: <http://gkk.cz/cz/vystavy/?v=249>

Co: Hrad a zámek Klenová
Kde: Klenová 1,
340 21 Janovice nad Úhlavou
Kdy: do konce října 2009
Info:
<http://gkk.cz/klenova/?view=home&lng=cz>
Út-ne 10-12 hodin, 12:30-16 hodin.
Plné vstupné: 70 Kč, zlevněné vstupné 30 Kč.

Co: Burg und Schloss Klenová
Kde: Klenová 1,
340 21 Janovice nad Úhlavou
Kdy: bis Ende Oktober 2009
Info: <http://gkk.cz/klenova/?view=info&lng=de>
Die-So, 10-12 Uhr, 12:30-16 Uhr.
Voller Eintritt: 70 CZK, ermäßigter Eintritt 30 CZK

Co: Akce ve vzdušných lázních Arrach
- poznávání koření s výkladem
- rybaření v „jezerním parku“ - Seepark
- prohlídky místního močálu
- projížďky kočárem a jízdy na koních
- prohlídky Muzea řemesel Bavorského lesa
- vycházky do „Lamského kouta“ – Lamer Winkel, také noční vycházky s loučemi
- a spoustu dalšího !
Kde: Obec Arrach
Kdy: říjen, listopad 2009
Info: Informace o jednotlivých akcích:
<http://cms.arrach.de/Tourismus/Veranstaltungen/tabid/1360/language/de-DE/Default.aspx>

Was: Veranstaltungen im Luftkurort Arrach
- Kräuterführungen
- Angeln im Seepark
- Moorführungen
- Pferdekutschenfahrten und Ponyreiten
- Führungen im Bayerwald-Handwerk-museum
- Wanderungen im Lamer Winkel, auch
Nachtwanderungen mit Fackeln
- und viel mehr !
Wo: Gemeinde Arrach
Wann: Oktober, November 2009
Info: Infos über die einzelnen Veranstaltungen:
<http://cms.arrach.de/Tourismus/Veranstaltungen/tabid/1360/language/de-DE/Default.aspx>

Co: 1. Vánoční jarmark v „jezerním parku“
Kde: Obec Arrach – jezerní park (Seepark)
Kdy: V neděli 20.prosince 2009, 14-21:00 hodin
Info:
<http://cms.arrach.de/Tourismus/Veranstaltungen/Veranstaltungsdetails/tabid/1361/ItemId/525887/language/de-DE/Default.aspx>
Doprovodný hudební program, živoucí Betlém,
projížďky kočárem a bruslení ...
Přihlášky a další informace v Informačním centru
Arrach - Lamer Str. 78, 93474 Arrach, telefon:
0049 (0)9943/1035, e-mail: tourist@arrach.de.

Was: 1. Arracher Christkindlmarkt im Seepark
Wo: Gemeinde Arrach - Seepark
Wann: Am Sonntag den 20.Dezember 2009,
14-21:00 Uhr
Info:
<http://cms.arrach.de/Tourismus/Veranstaltungen/Veranstaltungsdetails/tabid/1361/ItemId/525887/language/de-DE/Default.aspx>
Musikalisches Rahmenprogramm, lebende
Krippe, Kutschen- und Schlittenfahrten ...
Anmeldungen und weitere Infos im Tourist-Info
Arrach - Lamer Str. 78, 93474 Arrach, Telefon:
0049 (0)9943/1035, E-Mail: tourist@arrach.de.

Co: Prohlídka pivovaru a sklárny

Kde: Obec Lohberg, Brennesstraße 1

Kdy: Úterý 10:00 hodin

Info: Přihlašování na prohlídky den předem ve Sklárně Sellner, Tel.: 0049 (0)9943/902830. Prohlídka sklárny Sellner a Pivovaru Späth s ochutnávkou piva.

www.glashuette-alte-kirche.de

Was: Brauerei- und Glashüttenführung

Wo: Gemeinde Lohberg, Brennesstraße 1

Wann: Dienstag 10:00 Uhr

Info: Anmeldungen am Vortag bei der Glashütte Sellner, Tel.: 0049 (0)9943/902830. Besichtigung der Glashütte Sellner sowie die Brauerei Späth mit Bierprobe.

www.glashuette-alte-kirche.de

Co: Schwarzauser Haus - stavební památka a muzeum umění

Kde: Obec Lohberg, Weideweg 5

Kdy: Od středy do neděle od 11:00 do 17:00 hodin

Info: Pan Walter Just, tel.: 0049 0171/8338603

<http://www.lohberg.de/index2.html>

Was: Schwarzauser Haus – Baudenkmal und Kunstgalerie

Wo: Gemeinde Lohberg, Weideweg 5

Wann: Mittwoch bis Sonntag von 11:00 bis 17:00 Uhr

Info: Herr Walter Just, Tel.: 0049 0171/8338603

<http://www.lohberg.de/index2.html>

Co: Zvířecí park Lohberg

Kde: Schwarzenbache Str. 1A, Lohberg

Kdy: Celoročně, od dubna do října: 9:00-17:00 hodin, od listopadu do března: 10:00-16:00

Info: Vedoucí parku paní Claudia Schuh, tel.: 0049 (0)9943/8145

<http://www.lohberg.de/tierpark/index.html>

Vstupné: Dospělí 5 euro, zlevněné vstupné 2,50 až 4 eura, rodinné celodenní vstupné 50 euro, prohlídka s výkladem po předchozím přihlášení 20 euro.

Was: Bayerwald Tierpark Lohberg

Wo: Schwarzenbache Str. 1A, Lohberg

Wann: Ganzjährig, April – Oktober: 9:00-17:00 Uhr, November – März: 10:00-16:00 Uhr

Info: Tierpark-Leiterin Frau Claudia Schuh, Tel.: 0049 (0)9943/8145

<http://www.lohberg.de/tierpark/index.html>

Eintrittspreise: Erwachsene 5 Euro, Ermäßigung 2,50 bis 4 Euro, Familien-Tageskarte 50 Euro, Führung nach vorherige Anmeldung 20 Euro.

Co: Všemi smysly lázeňským parkem – přírodopisná prohlídka

Kde: Info centrum obce Lam, Marktplatz 1

Kdy: Ve čtvrtek 22. a 29.října od 10:00 hodin

Info: <http://cms.lam.de/Tourismus/Veranstaltungen/Veranstaltungsdetails/tabid/646/ItemId/532661/language/de-DE/Default.aspx>

Nechte se unést do světa smyslů v lázních obce Lam – Jak voní letní louka? Jaký je to pocit projít se po ní bosky? Jak chutná domácí bylinkový tvaroh?

Was: Mit allen Sinnen durch den Kurpark – naturkundliche Führung

Wo: Tourist-Info Lam, Marktplatz 1

Wann: Donnerstags den 22. und 29. Oktober ab 10:00 Uhr

Info: <http://cms.lam.de/Tourismus/Veranstaltungen/Veranstaltungsdetails/tabid/646/ItemId/532661/language/de-DE/Default.aspx>

Lassen Sie sich entführen zu einer "sinnlichen Reise" durch den Lamer Kurpark - Wie riecht eine Sommerwiese? Wie fühlt sich barfuß gehen an? Wie schmeckt selbstgemachter Kräuterquark?



Co: Stříbrný a živcový důl „Fürstenzeche“
Kde: Schwarzenbache Str. 1A, Lohberg
Kdy: říjen, listopad 2009
Info: <http://www.fuerstenzeche.de/>
 Historické prohlídky dolu, geologicko-mineralogické odborné prohlídky – vstup dospělí 7 euro, děti 5 euro. Jednodenní geologicko-mineralogické sběratelské exkurze v Bavorském lese – dospělí 35 euro, děti 15 euro. Rýžování zlata v dole. Pravé zlato jako suvenýr, cena za pánev 2,50 euro, sraz u dolu Fürstenzeche (knížecí cech) v Lamu. Každé pondělí, středu a pátek od 10:30 do 12:00 hodin.

Was: Silber- und Flußspatbergwerk „Fürstenzeche“
Wo: Schwarzenbache Str. 1A, Lohberg
Wann: Oktober, November 2009
Info: <http://www.fuerstenzeche.de/>
 Bergbauhistorische Führungen, Geologisch-mineralogische Fachführungen – Eintritt 7 Euro Erwachsene, 5 Euro Kinder. Eintägige Geologisch-mineralogische Sammelexkursionen im Bayerischen Wald – Erwachsene 35 Euro, Kinder 15 Euro. Goldwaschen in der Fürstenzeche. Echtes Gold als Souvenir, Preis pro Pfanne 2,50 Euro, Treffpunkt Fürstenzeche (Bergwerk) Lam. Immer Montag, Mittwoch und Freitag von 10.30 - 12.00 Uhr.

Přejete si také zveřejnit Vaše akce konané v Královském hvozdu na Šumavě?

Stačí zaslat informace o akci: Co, Kde, Kdy a Info na kontakt:

Monika Ženíšková, Centrum pro komunitní práci západní Čechy,
 e-mail: monika.zeniskova@cpkp.cz,
 dotazy a připomínky směřujte také na
 Tel.: +420 775 760 349

Tato pozvánka na akce v Královském hvozdu bude průběžně aktualizována. Informace o přeshraničním sdružení Královský hvozď:

www.ekoregion-uhlava.cz
www.kuenisches-gebirge.de

Möchten Sie auch Ihre Veranstaltungen im Künischen Gebirge veröffentlichen?

Senden Sie in dem Falle Informationen über die Veranstaltung: Was, Wo, Wann und Info mittels Kontakte:

Monika Ženíšková, Zentrum für kommunale Arbeit Westböhmen,
 E-Mail: monika.zeniskova@cpkp.cz,
 Fragen und Anmerkungen können Sie auch an das Tel.: +420 775 760 349 richten.

Diese Einladung zu den Veranstaltungen im Künischen Gebirge wird durchlaufend aktualisiert.

Informationen über das grenzüberschreitende Aktionsbündnis Künisches Gebirge:

www.ekoregion-uhlava.cz
www.kuenisches-gebirge.de